



خطبه جمعة

سيري: 2024/04

ايندهن هيدوف بر شريعة

14 رجب 1445 هـ

بر سامان

26 جانواري 2024 م

دكواركن اوليه

جابتن حال احوال اكمار ترغكانو

**PERINGATAN:**

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

## الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ  
وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ، وَإِن كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ.  
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.

سيد ع جمعة يغ درحمي الله سكالين،

ماريله كيت ممقرتكوهكن كتقواءن كقد الله سبحانه وتعالى دغن  
ماتوهي سكاللا سوروهنن دان منجاءوهي سكاللا لارغنن. موك-موك  
كيت ممقراوليهي كجايان دنيا دان اخيرة سرتا ترقليهارا درقد  
كموركائن الله سبحانه وتعالى.

ميمبر قد هاري اين اكن مبيچاراكن خطبة برتاجوق:

ايندهن هيدوف برشرية

## سیدغ جمعة سکالین،

الله سبحانه وتعالی یغ مها قومره لاکي مها فغاسیه تیدق ممبارکن  
مأنسي ترکافاي-کافاي هاپوت تنقا فندوان دالم منجالني کهیدوفن.  
دي تله مغو توسکن قارا رسول اونتوق متاجرکن اکام دان شریعتن.  
شریعة اسلام سچارا ریغکسش برمقصود: سکالا اجرن، حکوم حکام،  
فرا تورن، سیستم (sistem) دان ایتیکا (etika) هیدوف درقد الله یغ  
دسمقایکن ملالوئی رسول الله ﷺ، باکي میوسون هوبوغن مأنسي  
دغن فنجیفتان دان هوبوغن مأنسي سسام مریک دمی منچاقاي  
کهیدوفن یغ بائیق دان بهاکیا د دنیا دان اخیره.

شریعة برقرانن ممبری فتونجوق کقد مأنسي تنتغ سکالا فرکارا یغ  
برمنفعة دان مندو مریک مغهیندری سکالا یغ مومضارتکن. ای جوک  
مندوروغ مأنسي معجر (mengejar) کچمرلغن دالم کهیدوفن دنیا دان  
اخیره، سرتا ممقراولیهي کریضاءن الله سبحانه وتعالی.

منوروت ابن القيم: سسوغكوهن بينان دان داسر شريعة دباغونكن  
د اتس حكمه دان كمصلحتن مانسي دالم كهيدوثن سكارغ دان كهيدوثن  
اخيرة. سلوروه شريعة اداله عاديل، رحمة، مصلحه دان حكمه.

## سيدغ جمعة يغ درحمتي،

شريعة اسلام بوكنله برتوجوان منظاليمي اتاو ممبينكن مانسي.  
فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الحج ايات 78:

## وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ

يغ برمقصود: دان اي تيدق منجاديكن اتس كامو منغكوغ سوسه فايه  
دالم قركارا اكام،

شريعة دتققكن براسسكن كسدرهانان (وسطية)، كسايمبعن (توازن) دان  
مليقوتي سلوروه اوروسن كهيدوثن (شمول). تباد كونفليك (konflik) انتارا  
كقرلوان روح دغن جسد. تباد قربوتن (perebutan) سسام مانسي، تباد  
قميسهن انتارا اوروسن دنيا دغن اكام. سموان دسلاريكن دغن سايمبع دان  
قنوه كسدرهانان دمي كبهاكياان دنيا دان اخيرة .

لنترن ايت، جك دقرهاتيكن، شريعة إسلام تيدق منكنكن (menekankan) سواتو اسقيك دغن مغابايكن اسقيك يغ لاءين. هيغكاكن دالم اوروسن عبادة ياءيت هوبوغن دغن الله، شريعة تيدق مغنشيكن (mengenepikan) اسقيك لاءين، سقرتي اسقيك فيزيكل دان كمشاراكتن.

### سيدغ جمعة يغ دكاسيهي،

اكام إسلام دان شريعتن مروفاكن نعمت تراكوغ دان قاليع سمقورنا يغ دكورنياكن الله كقد مانسي. العكه بسر قريضاءن انتارا كهيدوقن برشريعة دان كهيدوقن تق برشريعة.

جعفر بن ابي طالب قرنه منچريتاكن قريضاءن ترسبوت كقد راج النجاشي، سرايا بركات:

”كامي سبلومن مروفاكن ساتو قوم اهلي جاهيلية. كامي ميمبه برهالا، مماكن بئكااي دان ملاكوكن قركارا كجي (زنا). كامي مموتوسكن صلة الرحم دان مپاكيقي جيرن. يغ قوات كالغن كامي ميندس يغ لمه. دمكينله كيباساءن كامي سهيغكاله الله مغوتوسكن كقد كامي ساورغ رسول درقد كالغن كامي. كامي مغنالي كتوروننن، كجوجورننن، سيكف امانه دان كسوچين مرواهن. بكنندا معاجق كامي مغاسا (mengEsa) دان

مېمبه الله، منيغكلکن سمبهن کامي دان نينيق مويغ کامي درقد باتو دان برهالا. بکيندا ميپروه کامي برچاکف جوجور، منونایکن أمانه، مذهبوغيکن صلة الرحم، بربوات بائيق کقد جيرن دان اونتوق برهنتي درقد فرکارا حرام ماهوقون منومقهکن داره (مبونوه). بکيندا ملارغ کامي درقد ملاکوکن زنا، ممبري کتراعن فلسو، ممان هر تا انق يتيم دان ممفتنه وانيتا يغ بائيق. بکيندا ممرينتهکن کامي مېمبه الله يغ اسا، تيدق ميکوتوئين، ممرجاکن صلاة، منونایکن زکاة، برقواسا دان لاءين-لاءين. لنتس کامي ممرچاياءين. کامي برايماں دان مغيکوتي اجرن يغ دباواں“...

### سيدغ جمعة يغ دکاسيهي،

کایندهن شريعة اسلام اين بوکن سهاج دراسا اوليه اومت اسلام قد زمان نبی ﷺ، بهکن اي ککل سکر هيغک زمان کيني. منجادي کواجيشن اونتوق کيت منشکوري نعمت اکام دان شريعة اسلام يغ الله کورنياکن کقد کيت. ماريله کيت ترجمهکن کشکورن ترسبوت ملالوئي فرکارا برايکوت:

فرتام: مملاجري دان مهمي اكام اسلام دان شريعتن سباءيق موغكين،  
دمي مملهارا مقاصد شريعة يغ سبئر.

كدوا: متمعملكن شريعة سجارا سايمبع دان مپلوروه دالم سکنف  
اوروسن کيت بائيق اوروسن قرييادي، کلوارک، مشارکت دان نکارا،  
دسمقيغ مغهيندري درقد سيکف ملمقاو اتاو ايکستريم(ekstrim).

کتیک: مپمقاي کاکوغن اسلام دان شريعتن سرتا منونجوقکن چونتوه  
تاو لادن يغ بائيق کقد مريک يغ بوکن اسلام.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبَعَهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ



مقصودن: کمودين کامي جاديکن کامو منجانکن شريعة دري  
حکوم اكام؛ مک توروتله اي، دان جاغنه دتوروت هاوا نفسو اورغ  
يغ تيدق مغتاهوئي.

(سورة الجاثية: 18)

بَارِكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.  
وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.  
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.  
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ  
وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## الْحُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مسلمين سيدغ الجمعة يغ درحمتي الله،

خطيب ميرو كقد سيدغ الجمعة سكالين، ماريله سام-سام كيت عمارهكن  
مسجد اين دغن منونايكن صلاة برجماعه. سسوغكوهش صلاة برجماعه  
مقوياء ي بايق فضيلة دان حكمهش.

جوسترو، جاعنله توان-توان منعكوه-نعكوهكن اونتوق داتغ ك مسجد.  
باواله انق-انق كيت، اجقله جيرن تتغك دان اهلي قريه كيت اونتوق سام-  
سام مععمارهكن مسجد اين. موده-مودهن اوسها كيت اين منداقت  
رحمة، كامقونن دان كريضاءن درقد الله د دنيا دان اخيرة.

ماريله جوك كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول  
الله ﷺ سباكايماان فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ  
عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى  
آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ  
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ.  
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنَ السَّيِّئِ الْأَسْقَامِ.  
اللَّهُمَّ اشْفِ مَرَضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطَّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ،  
ابْنَ الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ  
وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةِ، سُلْطَانَةِ تَرْغَكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وِلْيَ الْعَهْدِ تَعَكَ مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ  
مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلِّ الْمُعْتَدِينَ الظَّالِمِينَ، وَدَمِّرْ  
أَعْدَائِكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ، وَأَنْصُرْنَا عَلَيْهِمْ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.  
اللَّهُمَّ أَنْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ.  
يا الله،

کامی موهون هدايه دان فتونجوق ك جالن کبرن. تتفکنله ایمان کامی  
ددالم اکام مو. باساهیله لیده کامی دشن باچاءن القرءان دان ذیکیر کقد  
مو. جادیکنله اخلاق جونجوغن بسر نبی محمد ﷺ سباکای ایکوئن کامی.  
قرایرتکنله هوبوغن سسام کامی، سالیغ بکرجا سام دان بنتو ممبنتو دالم  
کباجیقن دان تقوی.

يا الله،

جادیکنله نکری این نکری یغ امان، ماجو لاکي دبرکتی. بو کاکنله فینتو-  
فینتو رزقی دری سکالا فنجورو. کورنیاکنله کقد کامی نعمت  
کسجهتران یغ برتروسن. جاءوهکنله نکری کامی این درقد سکالا  
مالاقتاک، مصیبة دان اف جوا کمورکائن مو.

يا الله،

انوگرهکنله فرتولوغن دان بنتوان مو اونتوق ساودارا کامي د فلسطين.  
بريکنله کتاباهن دان کقواتن کقد مريک دالم منتع ککجمن  
ريجيم (rejim) زيونيس (zionis). قليهاراکنله بومي بيت المقدس دان  
سلوروه ساودارا کامي دسانا.

آمين يا الله، يا رب العالمين

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.  
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ  
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ  
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكِّرْكُمْ، وَاشْكُرُوا عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،  
وَلَذِكُرِ اللَّهُ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.  
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللهُ.